

Record Your Model Number Here For Future Reference
Anote Aquí Número del Modelo Comprado Para Referencia Futura
Inscrivez le numéro de modèle ici pour pouvoir le retrouver.

**ASSEMBLY PARTS LIST
LISTA DE PIEZAS PARA LA INSTALACIÓN
LISTE DES PIÈCES**

| Description Descripción Description | Quantity / Calidad / Quantité | | |
|--|-------------------------------|-------------|---------------|
| | P18550LF | P18550LF-SD | P18550LF-SD-W |
| Faucet Llave Robinet | 1 | 1 | 1 |
| Gasket Empaque Joint | 1 | 1 | 1 |
| Locknuts Contratuercas Écrous de Blocage | 2 | 2 | 2 |
| Coupling Nuts Tuercas de Acoplamiento Écrou de Raccordement | 2 | 2 | NA |
| Soap Dispenser Dispensador de Jabón Distributeur de Savon | NA | 1 | 1 |
| Hose Assembly Ensamble de Manguera Tuyau souple | 1 | 1 | 1 |
| Mounting Hardware Equipo/Herramientas para la Montura Accessoires de Montage | 1 | 1 | 1 |

Estimated Time For Assembly

The estimated time to install this faucet is 45 minutes. The estimated time to install the soap dispenser is 20 minutes. These estimates do not include removing the old faucet and soap dispenser.

Tiempo Estimado para Instalar

El tiempo estimado para instalar esta llave de agua es 45 minutos. El tiempo estimado para instalar dispensador de jabón es 20 minutos. Estos estimados no incluyen el tiempo que toma quitar la llave de agua vieja y dispensador de jabón.

Durée d'installation estimée

Le temps nécessaire à l'installation du robinet est estimé à 45 minutes. Le temps nécessaire à l'installation de distributeur de savon est estimé à 20 minutes. Ces estimations n'incluent pas le temps de déposer du vieux robinet et de distributeur de savon.

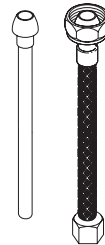


**The Peerless
Installation Helpline
1-800-438-6673
www.peerlessfaucet.com**



Instruction Manual Printed in China
Manual de Instrucciones Impreso en China
Manuel d'instructions Imprimé en Chine

**You may need
Usted puede necesitar
Articles dont vous pouvez avoir besoin:**



**Water supply hook-ups:
(NOT PROVIDED)**

Choose hook-ups for 1/2" I.P.S. connections: Ball nose riser (3/8" O.D. copper tubing), or 1/2" I.P.S. faucet connector.

**Suministros de agua:
(NO PROPORCIONADAS)**

Escoja conexiones para I.P.S. de 1/2": Tubos montante bola-nariz (tubería de cobre de 3/8" D.E.), o conector de llave I.P.S. de 1/2".

**Raccords :
(NON FOURNIS)**

Choisissez des raccords compatibles 1/2 po IPS. Tubes-raccords à portée sphérique (tube en cuivre 3/8 po d.e.) ou raccords de robinet 1/2 po IPS.

**Silicone sealant:
(NOT PROVIDED)**

If sink is uneven use silicone sealant under base of faucet.



**Sellador de silicona:
(NO PROPORCIONADAS)**

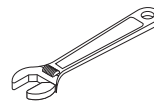
Si el fregadero está desnivelado use sellador de silicona debajo de la base del borde.

**Composé D'étanchéité à la silicone :
(NON FOURNIS)**

si la surface de l'évier est inégale, appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sous la base du robinet.

**Wrench(es):
(NOT PROVIDED)**

For faucet removal/installation.



**Llave(s):
(NO PROPORCIONADAS)**

Para quitar/instalación de fregaderos.

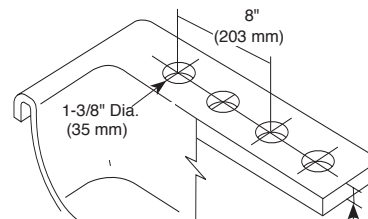
**Clé(s):
(NON FOURNIS)**

pour pose et dépose de robinet

Sink Hole Dimensions

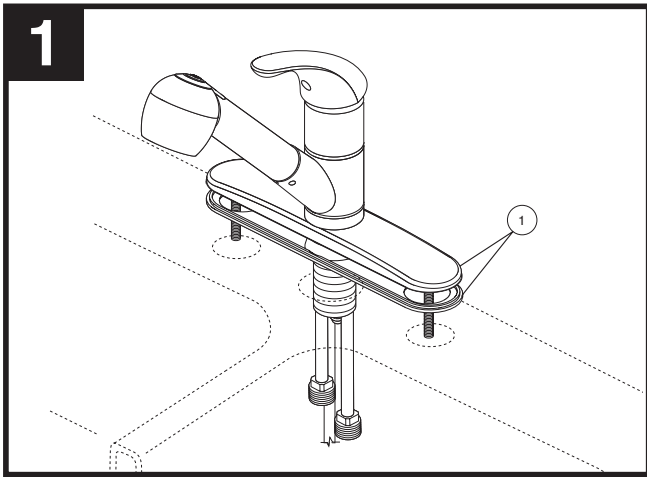
Dimensiones del Hoyo Fregaderos

Dimensions des orifices de l'évier



2-1/4" Max (57 mm) for models with soap dispenser.
2-1/2" Max (63.5 mm) for models without soap dispenser.
2-1/4" Max (57 mm) para los modelos con dispensadores de jabón
2-1/2" Max (63.5 mm) Para los modelos sin dispensador de jabón
2-1/4 po max. (57 mm) pour les modèles avec distributeur de savon
2-1/2 po max. (63,5 mm) pour les modèles sans distributeur de savon

WARNING: This faucet should not be used with portable dishwashers.
PRECAUCIÓN: Esta llave no se debe usar con maquinas lavaplatos portatiles.
MISE EN GARDE: Ce robinet ne doit pas servir à alimenter un lave-vaisselle.



For Deck Mount Style (Steps 1-3)

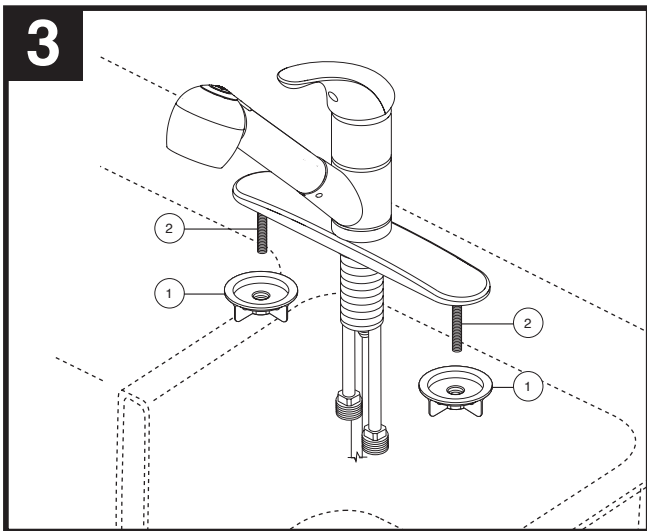
Shut off water supplies. Remove old faucet Slide escutcheon and gasket (1) up over tubes and underneath the faucet. Make sure the gasket is properly seated under the escutcheon, and place the faucet over the mounting holes.

Para el Estilo de Instalación en Bordos (Pasos 1-3)

Cierre los suministros de agua. Quite la llave de agua vieja. Deslice la chapa de cubierta y el empaque (1) sobre las tubos y por debajo de la llave de agua. Asegúrese que el empaque está colocado correctamente por debajo de la chapa de cubierta, y coloque la llave de agua sobre los orificios de montaje.

Montage avec la plaque de finition (Étapes 1-3)

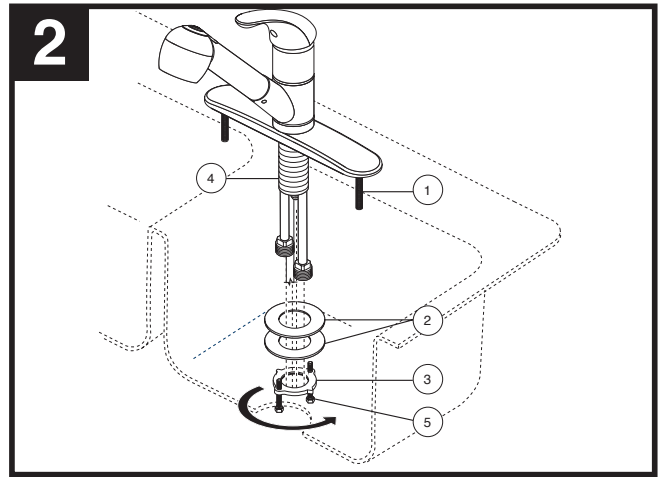
Interrompez l'arrivée d'eau. Enlevez le vieux robinet. Faites remonter la plaque de finition et le joint (1) sur les tubes de sorte qu'ils s'appuient contre le dessous du robinet. Assurez-vous que le joint est bien calé sous la plaque de finition et placez le robinet sur les trous de montage.



Install locknuts (1) onto threaded nuts (2) and hand-tighten. No wrench is required.

Atornille las contratuercas (1) sobre las espigas roscadas (2) y apriételas a mano. No se requiere llave de tuerca.

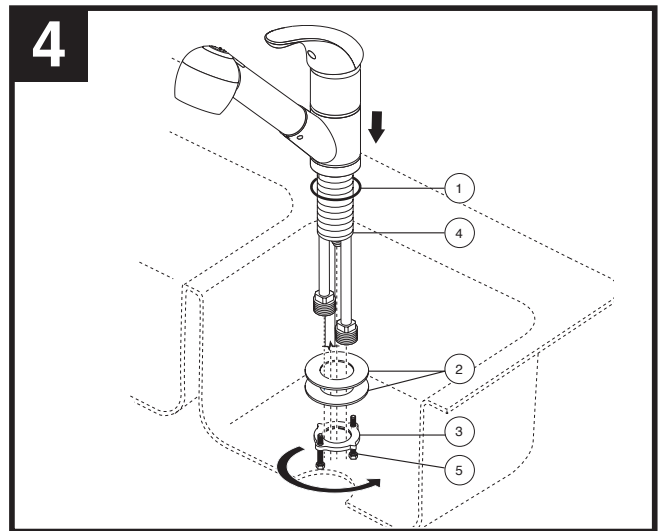
Puis montez les écrous freinés (1) sur les tiges filetées (2) et serrez-les à la main. Vous n'avez pas besoin d'une clé.



Mounting studs (1) should be centered in holes. Secure with gasket, washer (2) & threaded nut (3). Hand tighten nut (3) onto shank (4). Lock nut into position by tightening screws (5).

Los pernos (1) de montaje deben estar en el centro de los agujeros. Fije la válvula con el empaque, la arandela (2) y la tuerca enroscados (3). Apriete a mano la tuerca (3) en la espiga (4). Entrabe la tuerca en su posición apretando los tornillos (5).

Les goujons (1) de montage doivent être centrés dans les trous. Fixez le soupape avec le joint, la rondelle (2) et l'écrou fileté (3). Vissez l'écrou (3) à la main sur l'entrée d'eau (4). Bloquez l'écrou en place en serrant les vis (5).



For Center Mount Style (Steps 1)

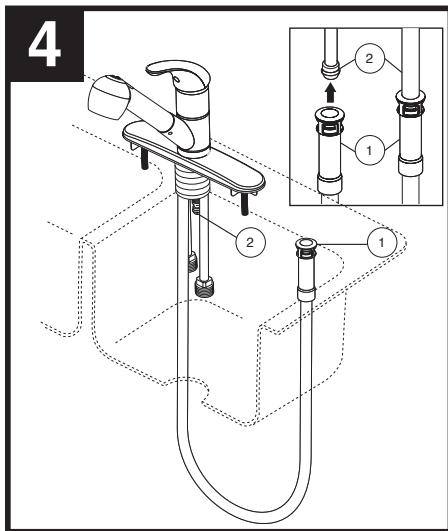
Shut off water supplies. Remove old faucet. Set new faucet into place on O-ring (1). Insert faucet through mounting hole in sink. Secure valve with gasket, washer (2) & threaded nut (3). Hand tighten nut (3) onto shank (4). Lock nut into position by tightening screws (5). Proceed to step 4.

Para Estilo de Montura en un Agujero Central (Pasos 1)

Cierre los suministros de agua. Quite la llave de agua vieja. Coloque la llave de agua en sitio sobre el Anillo "O" (1). Introduzca la llave de agua por el agujero para la instalación en el fregadero. Fije la válvula con el empaque, la arandela (2) y la tuerca enroscados (3). Apriete a mano la tuerca (3) en la espiga (4). Entrabe la tuerca en su posición apretando los tornillos (5). Continúe con el paso 4.

Montage avec la rosace (Étapes 1)

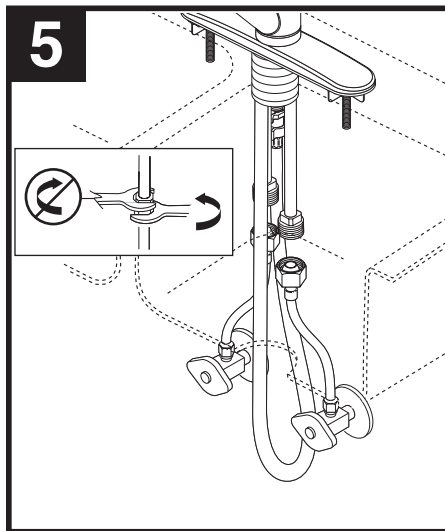
Interrompez l'arrivée d'eau. Enlevez le vieux robinet. Placez le nouveau robinet sur le joint torique (1). Introduisez le robinet dans le trou de montage dans l'évier. Fixez le soupape avec le joint, la rondelle (2) et l'écrou fileté (3). Vissez l'écrou (3) à la main sur l'entrée d'eau (4). Bloquez l'écrou en place en serrant les vis (5). Passez à l'étape 4.



Be sure clip (1) is oriented as illustrated. Attach hose by firmly pushing onto faucet outlet (2) (at back of valve) until it clicks.

Asegúrese que el gancho (1) esté en la misma dirección según ilustrado. Conecte la manguera firmemente empujando por la salida de la llave de agua/grifo (2) (en la parte posterior de la válvula) hasta que suene clic.

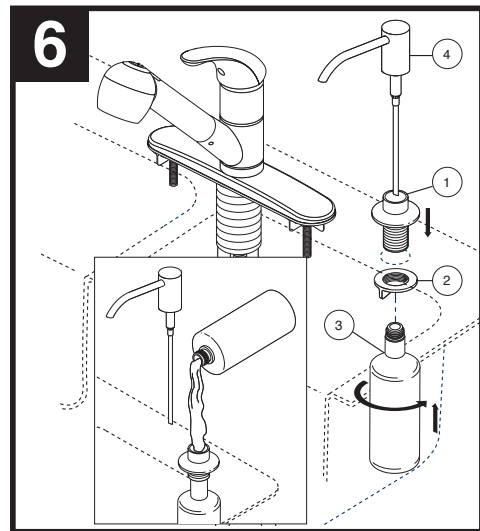
Assurez-vous que l'agrafe (1) est orientée comme le montre la figure. Raccordez le tuyau souple en le poussant fermement sur la sortie du robinet (2) au dos de la soupape jusqu'à ce qu'un dé clic se produise.



**CONNECT TO WATER SUPPLIES.
(HOOK-UPS NOT PROVIDED).**

**CONECTE A LOS SUMINISTROS DE AGUA.
(LAS CONEXIONES NO SON PROPORCIONADAS).**

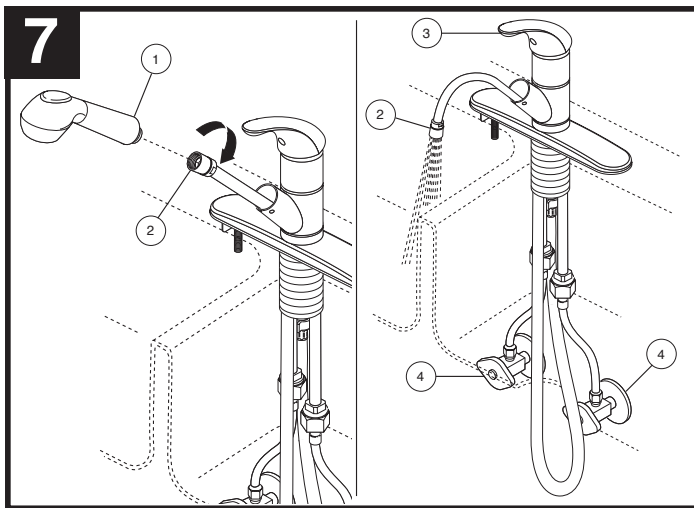
**RACCORDÉMENT À LA TUYAUTERIE
D'ALIMENTATION
(RACCORDS NON FOURNIS)**



For model with soap dispenser: Insert body assembly (1) through selected hole in sink. Secure body assembly to sink with nut (2). From under the sink screw the bottle (3) onto the body assembly shank. Insert pump (4) down into the body assembly. **NOTE:** To fill, lift the head and pump assembly out of the bottle and pour not more than 8 oz. into bottle.

Para modelo con dispensador de jabón: Introduzca el ensamble del cuerpo (1) a través del hoyo seleccionado en el fregadero. Asegure el ensamble de cuerpo al lavabo con tuerca (2). Debajo el lavabo, atornilla la botella (3) a la caña de ensamble de cuerpo. Inserte bomba (4) dentro el ensamble de cuerpo. **NOTA:** Para llenar, saque el ensamble de bomba y cabeza de botella y vierta un máximo de 8 oz. en la botella.

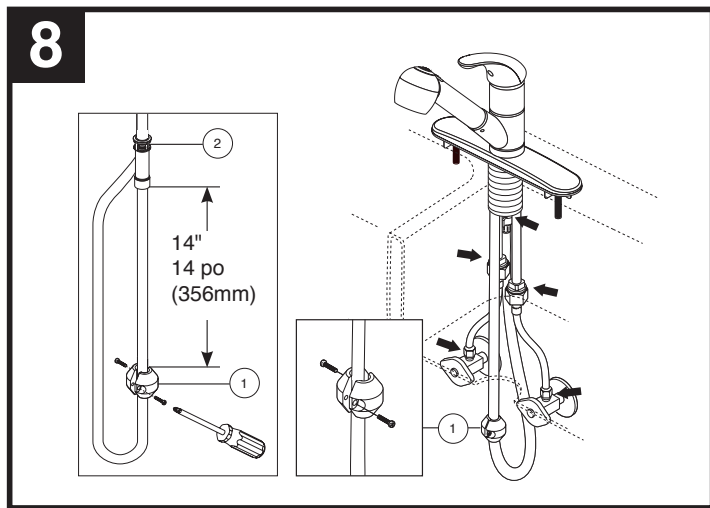
Modèle avec distributeur de savon: Introduisez le corps (1) dans le trou approprié de l'évier. Fixez le corps à l'évier à l'aide de l'écrou (2). Par le dessous de l'évier, vissez la bouteille (3) sur le manchon du corps. Introduisez la pompe (4) dans le corps. **NOTE:** Pour remplir la bouteille, soulevez la tête avec la pompe et versez au plus 8 onces de liquide dans la bouteille.



Remove wand assembly (1). Pull the hose assembly (2) out of the spout and be sure to hold the end of the hose down into the sink. Turn faucet handle (3) to the full on mixed position. Turn on hot and cold water supplies (4) and flush water lines for one minute. Reinstall wand assembly.

Retire el ensamble del rociador (1). Hale el ensamble de la manguera (2) fuera del tubo de salida y asegúrese de sujetar el extremo de la manguera hacia abajo en el fregadero. Gire la manija de la llave/grifo (3) a la posición completamente abierta en la posición mixta. Abra los suministros del agua caliente y de la fría (4) y deje correr el agua por las líneas por un minuto. Vuelva a instalar el ensamble del rociador.

Enlevez le poignée du bec (1). Tirez le tuyau souple (2) à l'extérieur du bec et tenez-en l'extrémité dans l'évier. Placez la manette de robinet (3) en position de débit maximal d'eau chaude et d'eau froide. Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide (4) et laissez l'eau s'écouler une minute pour évacuer les corps étrangers. Remontez le poignée du bec.



Attach zinc weight (1) to hose assembly at least 14" from hose fitting (2). Adjust zinc weight for easier hose return. Make sure copper inlet tubes do not interfere with spray hose assembly. Hose assembly should pull freely through spout hub. Check all connections at arrows for leaks.

Conecte la pesa de zinc (1) a la manguera no menos de 14" del accesorio de ésta (2). Ajuste la pesa de zinc para obtener un retorno más fácil de la manguera. Asegúrese que los tubos de cobre de admisión no interfieran con la manguera del rociador. La manguera puede ser halada libremente a través de la pieza en forma de cubo. Examine si hay filtraciones en todas las conexiones según señaladas con las flechas.

Fixez la masselotte en zinc (1) au tuyau souple à au moins 14 po du raccord du tuyau (2). Sélectionnez la position de la masselotte de manière qu'elle facilite la rentrée du tuyau souple. Assurez-vous que les tubes d'arrivée d'eau en cuivre ne gênent pas le mouvement du tuyau souple du bec. Le tuyau souple doit être facile à extraire du support du bec. Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords là où se trouvent les flèches.

Care Instructions

Care should be given to the cleaning of this product. To clean:

- Wipe gently with a damp cloth.
- Blot dry with a soft towel.

Maintenance

SHUT OFF WATER SUPPLIES

When replacing a part, follow the illustrated instructions provided on the back of the Repair Part Kit.

If faucet leaks from under handle:

Remove Handle and tighten Adjusting Ring (1).

If leak persists:

Replace Cam & Packing (2) and Ball Assembly (3), Repair Kit RP44123.

If faucet leaks from spout:

Replace Seats & Springs (4), Repair Kit RP44123.

If faucet leaks from quick connect connection:

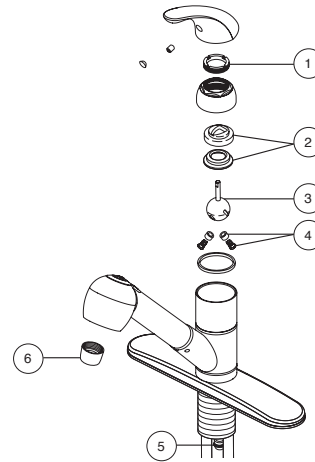
Replace O-Ring(5).

If faucet exhibits very low flow:

- A. Remove and clean Aerator (6), or
- B. Clean Seats and Springs (2) of any debris

Backflow Protection System

Your Peerless® Faucet pull-down spout incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1M / CSA B125.1. It incorporates two certified check valves, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand/hose assembly.



Instrucciones Sobre el Cuidado

Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Para limpiarla:

- Frote con un paño húmedo.
- Séquela con una toalla suave.

Mantenimiento

CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA

Quando reemplace una pieza, siga las instrucciones ilustradas proporcionadas en la parte de atrás del Equipo de Reparación de Piezas.

Si la llave tiene filtraciones desde la parte debajo de la manija:

Quite la Manija y apriete el Anillo de Ajuste (1).

Si la fuga persiste:

Reemplace Leva y Empaque (2) y Ensemble de la Bola (3), Equipo para Reparación RP44123.

Si la llave tiene fugas en la salida:

Reemplace los Asientos y Resortes (4), Equipo para Reparación RP44123.

Si la llave tiene fugas en conexión de rápida:

Reemplace el Anillo "O" (5).

Si la llave muestra un flujo muy bajo:

- A. Quite y limpie el Aireador (6), o
- B. Limpie los Asientos y Resortes (4) de cualquier escombros.

Instructions de nettoyage

Ce produit doit être nettoyé avec soin. Pour le nettoyer :

- Essuyez-le doucement avec un chiffon humide.
- Asséchez-le avec un chiffon doux.

Entretien

INTERROMPEZ L'ARRIVÉE D'EAU

Pour remplacer une pièce, veuillez suivre les instructions à l'endos du kit de réparation

Le robinet fuit par le dessous de la poignée:

Retirez la poignée et serrez l'anneau de réglage (1).

Si la fuite persiste:

Remplacez jeu de cames (2) et la bille (3), kit de réparation RP44123.

Si le robinet fuit à la sortie du bec:

Remplacez les sièges et les ressorts (4), kit de réparation RP44123.

Si le robinet fuit par le raccord rapide:

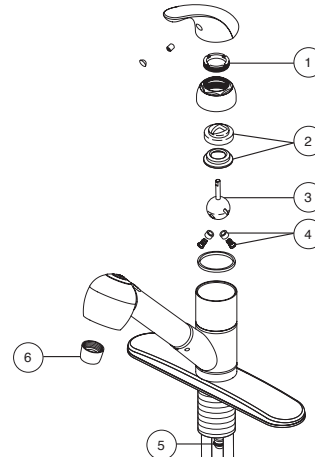
remplacez le joint torique (5).

Si le débit du robinet est très faible:

- A. Enlevez et nettoyez l'aérateur (6), ou
- B. Enlevez tout dépôt aux sièges et les ressorts (4).

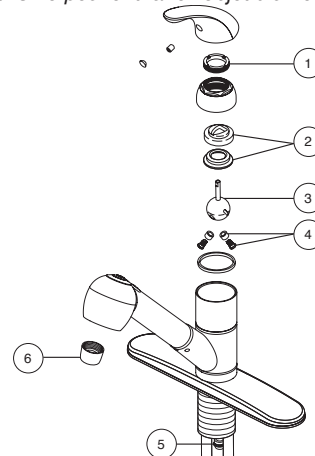
Sistema de protección contra el contraflujo

Su llave de agua de surtidor deslizable Peerless® incorpora un sistema de protección de contraflujo que ha sido probado para cumplir con ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1M / CSA B125.1. Este incorpora dos válvulas certificadas checadoras o de retención, que operan independiente- mente y son piezas integradas del ensamble de la manija/manguera que no requieren servicio.

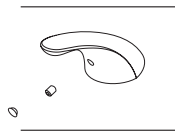


Système anti-refoulement

Votre robinet Peerless® à bec rétractable est muni d'un système anti-refoulement qui a été éprouvé conformément aux exigences des normes ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1M / CSA B125.1. Il comprend deux clapets certifiés, qui fonctionnent séparément. Ces clapets font partie intégrante de la poignée du bec et du tuyau souple et ils ne peuvent faire l'objet d'un entretien.

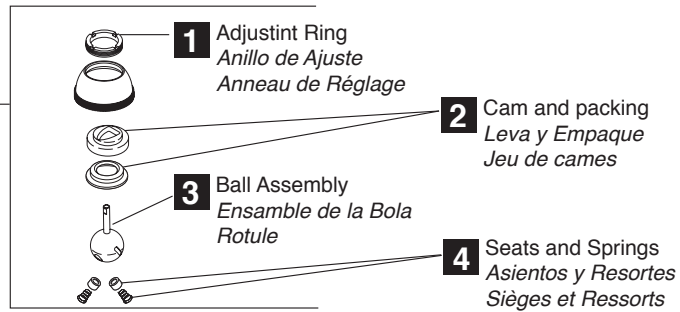


▲ Specify Finish
 Especificar el Acabado
 Préciser le Fini

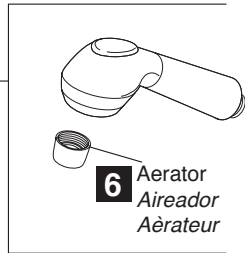


RP70246▲
 Lever Handle w/Set Screw and Button
 Manija en Palanca con Tornillo de Ajuste y Botón
 Manette avec Vis de Calage et Bouton

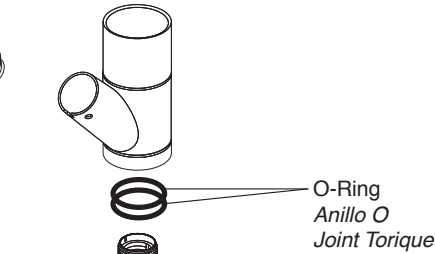
RP44123▲
 Repair Kit
 Equipo/Herramientas para reparaciones
 Kit de réparation



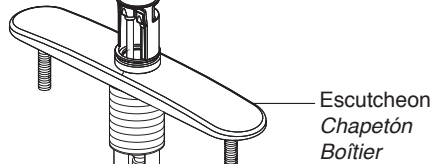
RP70245▲
 Wand Assembly
 Ensemble de la Cabeza del Rociador
 Poignée du bec



6 Aerator
 Aireador
 Aérateur

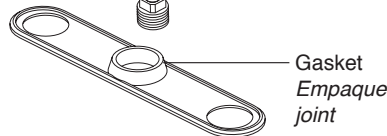


O-Ring
 Anillo O
 Joint Torique

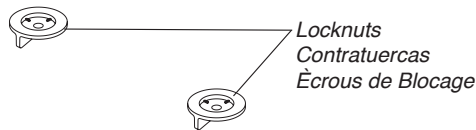


Escutcheon
 Chapetón
 Boîtier

5 O-Ring
 Anillo O
 Joint Torique

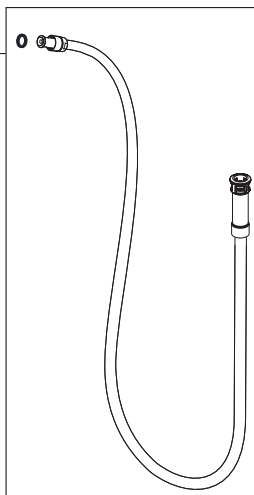


Gasket
 Empaque joint

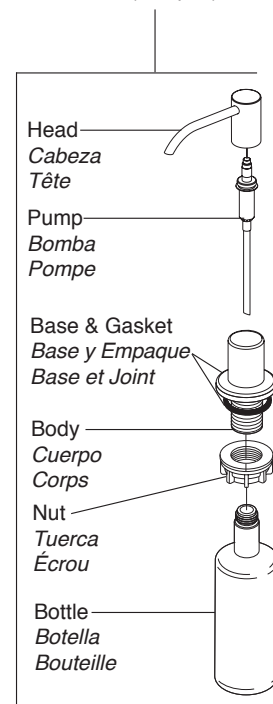


Locknuts
 Contratuercas
 Écrous de Blocage

RP70247▲
 Hose Assembly
 (Includes Gasket & Adapter)
 Conjunto de manguera de
 (Incluye Junta Y adaptador)
 Tuyau souple (Y compris joint & Adaptateur)



RP70249▲
 Dispenser Assembly (complete)
 Ensemble del Surtidor (completo)
 Distributeur (complet)



Head
 Cabeza
 Tête

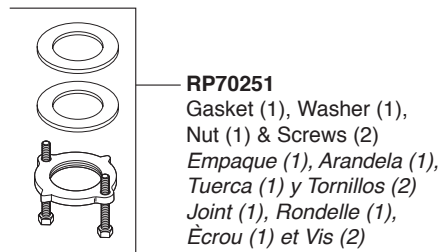
Pump
 Bomba
 Pompe

Base & Gasket
 Base y Empaque
 Base et Joint

Body
 Cuerpo
 Corps

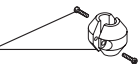
Nut
 Tuerca
 Écrou

Bottle
 Botella
 Bouteille



RP70251
 Gasket (1), Washer (1),
 Nut (1) & Screws (2)
 Empaque (1), Arandela (1),
 Tuerca (1) y Tornillos (2)
 Joint (1), Rondelle (1),
 Écrou (1) et Vis (2)

RP63207
 Zinc Weights and Screws
 Pesas de Cinc y Tornillos
 Poids en plomb et vis



RP5404
 Coupling Nuts
 (Not supplied in some models)
 Tuercas de Acoplamiento
 (No proporcionadas en algunos modelos)
 Écrous de Raccordement
 (Non fournis dans certains modèles)



Limited Warranty on Peerless® Faucets

Parts and Finish

All parts and finishes of this Peerless® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed or, for commercial users, for five (5) years from the date of purchase.

What We Will Do

Peerless Faucet Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Peerless Faucet Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. These are your exclusive remedies.

What Is Not Covered

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Peerless Faucet Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from reasonable wear and tear, misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Peerless Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Peerless® replacement parts.

What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1 800 438-6673 or by writing to:

In the United States and Mexico:
Peerless Faucet Company
Product Service
55 E. 11th Street
Indianapolis, IN 46280
customerservice@peerlessfaucet.com

In Canada:
Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascocanada.com

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Peerless Faucet Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Peerless Faucet Company. This warranty applies only to Peerless® faucets manufactured after January 1, 1995 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

Limitation on Duration of Implied Warranties. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages. PEERLESS FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. PEERLESS FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE FAUCET RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, MISUSE, ABUSE, NEGLIGENCE OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. Note to residents of the State of New Jersey: The provisions of this document are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

Additional Rights

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Peerless Faucet Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please call, mail or email us as provided above or view our Warranty or FAQs under Customer Support at www.peerlessfaucet.com.

© 2017 Masco Corporation of Indiana

Garantía Limitada de la Grifería Peerless®

Piezas y Acabado

Todas las piezas y los acabados de esta grifería Peerless® están garantizados al comprador original de estar libre de defectos de material y mano de obra mientras el comprador original sea el propietario de la casa en la que se instaló la grifería por primera vez o, en el caso de usuarios comerciales, durante cinco (5) años desde la fecha de compra.

Lo que haremos

Peerless Faucet Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable, cualquier pieza o acabado que demuestre ser defectuoso en materiales y/o mano de obra bajo la instalación, el uso y el servicio normal. Si la reparación o el reemplazo no es práctico, Peerless Faucet Company puede optar por reembolsarle el precio de compra a cambio de la devolución del producto. Estos son sus remedios exclusivos.

Lo que no está cubierto

La garantía no cubre los costos de mano de obra incurridos por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o desmontar este producto. Peerless Faucet Company no será responsable por ningún daño al grifo que resulte del desgaste, uso indebido, abuso, negligencia o instalación o mantenimiento inadecuado o incorrecto, incluyendo el no seguir las instrucciones correspondientes para el cuidado y la limpieza. Peerless Faucet Company recomienda los servicios de un plomero profesional para toda las instalaciones y reparaciones. También recomendamos que use solo piezas de repuesto originales Peerless®.

Lo que debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto

Puede hacer un reclamo para la garantía y se puede obtener piezas de repuesto llamando al 1-800-438-6673 o escribiendo a:

En los Estados Unidos y México:
Peerless Faucet Company
Product Service
55 E. 11th Street
Indianapolis, IN 46280
customerservice@peerlessfaucet.com

En Canadá:
Masco Canada limitada, Grupo de plomería
Centre de servicio técnico
350 South Edgware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascocanada.com

El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original debe estar disponible a Peerless Faucet Company para todos los reclamos de garantía a menos que el comprador haya registrado el producto con Peerless Faucet Company. Esta garantía se aplica solo a los grifos Peerless® fabricados después del 1 de enero de 1995 e instalados en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

La limitación de la duración de las garantías implícitas. HASTA EL ALCANCE EN QUE LA LEY LO PERMITA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO LEGAL O LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones de la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que esta limitación no se aplique en su caso.

Limitación de Daños Especiales, Incidentales o Consecuentes. PEERLESS FAUCET COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O DESMONTAR ESTE PRODUCTO), YA SEA RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRA MANERA. PEERLESS FAUCET COMPANY NO SE RESPONSABILIZARA POR NINGÚN DAÑO AL GRIFO QUE RESULTE DEL USO Y DESGASTE RAZONABLE, MAL USO, ABUSO, NEGLIGENCIA O RESULTANTE DE LA INSTALACIÓN INAPROPIADA O INCORRECTAMENTE REALIZADA, MANTENIMIENTO O REPARACIÓN, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, CUIDADO Y LIMPIEZA APLICABLES. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar en su caso. Nota para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de este documento tienen la intención de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

Derechos adicionales

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Peerless Faucet Company y la garantía no es transferible.

Si tiene alguna pregunta o inquietud con respecto a nuestra garantía, por favor llámenos, o envíenos su comunicación por correo postal o por correo electrónico tal como se indica más arriba o consulte nuestra Garantía o Preguntas frecuentes bajo Asistencia al cliente en www.peerlessfaucet.com.

© 2017 Masco Corporación de Indiana

Garantie limitée des robinets Peerless®

Pièces et finis

Toutes les pièces et tous les finis de ce robinet Peerless® sont protégés contre les défauts du matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui est valide tant que celui-ci est propriétaire de la maison où le robinet a été installé pour la première fois. Dans le cas d'un usage commercial, la garantie est d'une durée de cinq (5) ans à compter de la date d'achat.

Ce que nous allons faire

Peerless Faucet Company réparera ou remplacera gratuitement, pendant la période de garantie applicable, toute pièce ou tout fini défectueux en raison d'un défaut du matériau ou d'un défaut de fabrication pour autant que le produit ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou remplacer le produit, Peerless Faucet Company pourra décider de rembourser le prix d'achat du produit une fois que le produit lui aura été retourné. Il s'agit des seuls recours de l'acheteur.

Ce qui n'est pas couvert

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Peerless Faucet Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une usure raisonnable et des dommages causés par un mauvais usage, un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Peerless Faucet Company vous conseille de confier l'installation et la réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également de n'utiliser que des pièces de rechange Peerless® authentiques.

Ce que vous devez faire pour obtenir le service ou des pièces de rechange en vertu de la garantie

Vous pouvez présenter une réclamation et obtenir des pièces de rechange en vertu de la garantie en appelant au 1 800 438-6673 ou en écrivant à :

Aux États-Unis et au Mexique :
Peerless Faucet Company
Product Service
55 E. 11th Street
Indianapolis, IN 46280
customerservice@peerlessfaucet.com

Au Canada:
Masco Canada limitée, Groupe plomberie
Centre de services techniques
350 South Edgware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascocanada.com

La preuve d'achat (original du reçu) du premier acheteur doit être présentée à Peerless Faucet Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré

après Peerless Faucet Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Peerless® fabriqués après le 1er janvier 1995 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

Limitation de la durée des garanties implicites. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLÍCITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLÍCITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUANT. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

Limitation des dommages particuliers, consécutifs et indirects. PEERLESS FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS ET INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLÍCITE OU EXPLÍCITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. PEERLESS FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTÉRIORATION DU ROBINET RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS USAGE, UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'INSTALLATION, DE MAINTENANCE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADÉQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN APPLICABLES. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Note à l'intention des résidents du New Jersey : Les dispositions contenues dans le présent document s'appliquent dans toute la mesure permise par l'État du New Jersey.

Droits supplémentaires :

La présente garantie vous procure des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Peerless Faucet Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre garantie, veuillez communiquer avec nous par téléphone, par la poste ou par courriel. Vous pouvez également prendre connaissance de notre garantie ou des réponses aux questions fréquentes (FAQ) à la rubrique Customer Support, à l'adresse www.peerlessfaucet.com.

© 2017 Masco Corporation de Indiana